



I

OCCHIALI PREMONTATI

AVVERTENZE E PRECAUZIONI PER L'USO

Al fine di valutare correttamente l'entità e la natura di un difetto visivo è necessario il preventivo esame della vista. In ogni caso la valutazione del difetto visivo non può essere basata sull'autodiagnosi o sulla scelta degli occhiali considerati adatti per approssimazioni successive.

Gli **occhiali premontati** per la presbiopia, costruiti industrialmente con lenti di identico potere diottrico, sono indicati **ESCLUSIVAMENTE** per la correzione della presbiopia "semplice".

Gli **occhiali premontati** sono indicati solo per la visione da vicino. Non devono essere usati per la guida, né per la visione da lontano, né per la protezione degli occhi.

L'uso improprio, ovvero l'utilizzo di una gradazione sbagliata di occhiali, può essere causa di vari disturbi della visione, con possibile cefalea. In tal caso è necessario un controllo oculistico. Solo il Medico oculista è in grado di valutare lo stato di salute degli

occhi e l'entità dei disturbi visivi.

Gli **occhiali premontati** per presbiopia non devono essere utilizzati in caso di presbiopia "complessa".

Gli **occhiali premontati** per presbiopia non migliorano la visione in caso di patologie dell'occhio, quali la cataratta o le degenerazioni maculari.

La **presbiopia** è caratterizzata da un indebolimento fisiologico e progressivo della vista che si manifesta, in genere, dopo i 45 anni con una serie di disturbi quali difficoltà di leggere il giornale o di distinguere bene da vicino gli oggetti di piccole dimensioni.

La **presbiopia** si considera "semplice" quando per la correzione del difetto visivo, entrambi gli occhi necessitano dello stesso numero di diottrie correttive (le diottrie sono l'unità di misura della capacità visiva).

La **presbiopia** si considera "complessa" in presenza di astigmatismo o di anisometropia o quando il numero di diottrie in ciascun occhio è diverso.

L'astigmatismo è un difetto della vista dovuto a irregolare curvatura della cornea che determina una visione delle immagini sfuocata e deformata. L'anisometropia è caratterizzata da un differente vizio di rifrazione nei due occhi.



E

GAFAS PREMONTADAS

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES PARA EL USO

Con el fin de valorar correctamente la entidad y la naturaleza de un defecto visual, es necesario un examen previo de la vista. En cualquier caso, la valoración de un defecto visual no debe basarse en un autodiagnóstico ni en la elección de unas gafas consideradas como aptas por aproximaciones sucesivas.

Las **gafas premontadas** para la presbicia, fabricadas industrialmente con lentes de igual poder dióptrico, están indicadas

EXCLUSIVAMENTE para la corrección de la presbicia simple.

Las **gafas premontadas** están indicadas sólo para la visión de cerca. No se deben usar para conducir, ni para ver de lejos, ni para la protección de los ojos.

El uso indebido, es decir, la utilización de una graduación inadecuada de las gafas, puede ser causa de diferentes molestias visuales, con posibles dolores de cabeza. En ese caso, es necesario un control oftalmológico. Sólo el oftalmólogo está capacitado para valorar el estado de salud de los ojos y la naturaleza de las molestias visuales.

Las **gafas premontadas** para presbicia no deben ser utilizadas en caso de presbicia compleja.

Las **gafas premontadas** para presbicia no



mejoran la visión en caso de enfermedades oculares, como por ejemplo cataratas o degeneraciones maculares.

La **presbicia** se caracteriza por una debilidad fisiológica y progresiva de la vista que se manifiesta, normalmente, a partir de los 45 años con una serie de molestias como la dificultad para leer el periódico o para distinguir correctamente de cerca los objetos de pequeñas dimensiones.

La **presbicia** se considera simple cuando ambos ojos necesitan del mismo número de

dioptrías correctoras para la corrección del defecto visual (las dioptrías son las unidades de medida de la capacidad visual).

La **presbicia** se considera compleja si existe astigmatismo o anisometropía o cuando el número de dioptrías en ambos ojos es diferente.

El astigmatismo es un defecto de la vista debido a una curvatura irregular de la córnea que determina una visión desenfocada y deformada de las imágenes. La anisometropía se caracteriza por un poder de refracción diferente en ambos ojos.



P ÓCULOS PRÉ-MONTADOS

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

A fim de avaliar correctamente a importância e natureza de um défice visual é necessário um exame prévio aos olhos. Em qualquer caso a avaliação ao défice visual não pode ser baseado em auto-diagnósticos ou na escolha dos óculos considerados ajustados por aproximações sucessivas.

Os **óculos pré-montados** para a presbiopia, produzidos industrialmente com lentes de idêntico poder dioptrício, estão indicados **EXCLUSIVAMENTE** para a correcção da presbiopia "simples".

Os **óculos pré-montados** estão indicados só na visão para perto. Não devem ser usados para conduzir, nem para visão ao longe, nem para protecção dos olhos.

O uso impróprio, ou a utilização de graduações erradas dos óculos, pode ser causa de vários distúrbios da visão, com possíveis cefaleias. Nestes casos é necessário um controle oftalmológico. Só o médico oftalmologista é capaz de avaliar o estado de saúde dos olhos e a importância das per-

turbações visuais.

Os **óculos pré-montados** para presbiopia não devem ser utilizados em casos de presbiopia "complexa".

Os óculos pré-montados para presbiopia não melhoram a visão nos casos de patologias do olho, tais como catarata ou degenerações maculares.

A **presbiopia** é caracterizada por um enfraquecimento fisiológico e progressivo da visão que se manifesta, geralmente, após os 45 anos com uma serie de perturbações tais como dificuldade para ler o jornal ou de distinguir ao pé os objectos de pequenas dimensões.

A **presbiopia** considera-se "simples" quando para a correcção do défice visual, os olhos necessitam do mesmo número de dioptrías correctivas (as dioptrías são a unidade de medida da capacidade visual).

A **presbiopia** considera-se "complexa" na presença de astigmatismo ou de anisometropia ou quando o número de dioptrías em cada olho é diferente.

O astigmatismo é um defeito da visão devido à irregular curvatura da córnea que determina uma visão das imagens deformadas e desfocadas. A anisometropia é caracterizada por um diferente vício de refração nos dois olhos.